

- Агар кормандони политсия ҳуқуқҳои Шуморо поймол кунанд, аризаҳоро қабул накунад, уҳдадорҳои худро иҷро накунад, пора талаб кунанд ё зӯрвариро истифода баранд, Шумо метавонед барои ёри ба телефонҳои 112 ва 02 ё ба «Хатти доғ»-и ВКЛ ФР: 8 (800) 222-74-47, «Телефони боварӣ»-и РШВКД дар шаҳри Санкт-Петербург ва вилояти Ленинград муроҷиат кунед: 8 (812) 573-21-81

- Агар Шуморо ба Маркази боздоштгоҳи муваққати шаҳрвандони хориҷӣ ҷой доданд, кӯшиш кунед, ки зудтар ҳуҷҷатҳои худро барқарор намоед. Ҳатман бо консулгарии кишвари худатон ё ба ташкилотҳои ҷамъиятӣ барои ёрии роӣғони ҳуқуқӣ муроҷиат намоед. Ба Шумо метавонад Комиссияи назоратии ҷамъиятӣ (Общественная наблюдательная комиссия (ОНК) мадад расонад.

#### Гирифтани ёрии иҷтимоӣ ва тиббӣ

- Барои гирифтани ёрии таъҷилии тиббӣ аз телефони мобилӣ ба рақамҳои 103 ё 112 занг занел. Дар ҳолати таҳдид ба ҳаёт ва саломатиатон ба Шумо ҳатман бояд ёрии таъҷилии тиббӣ расонанд, ҳатто Шумо полиси тиббӣ ва ҳуҷҷат надошта бошед ҳам!

- Агар барои гирифтани ёрии тиббӣ ба мушкилот дучор шудед, Шумо метавонед ба «Хатти доғ»-и Вазорати тандурустӣ: 8 (800) 200-03-89, «Хатти доғ»-и Комитети тандурустии Санкт-Петербург: 8 (812) 63-555-77 муроҷиат кунед.

- Дастгирии иҷтимоиро метавонанд шаҳрвандони хориҷие, ки иҷозати истиқомат доранд, шахсони бе-шаҳрвандӣ, гурезаҳо, ки дар ҳудуди ФР доимӣ истиқомат мекунад, гиранд. Барои гирифтани ёрии иҷтимоӣ ба мақомоти давлатии ҳифзи иҷтимоии аҳоли муроҷиат кунед.

#### Таҳсили бачаҳо

- Бачаҳои шаҳрвандони хориҷӣ ҳуқуқ доранд, ки бепул ба кӯдакистонҳои давлатӣ ва мактаби давлатӣ раванд ва таҳсил кунанд. Волидони бачаи синни мактабӣ мутобиқи қонун уҳдадоранд, ки ўро ба мактаб супоранд.

- Барои қабул шудан ба кӯдакистон бояд ба маркази би-сёрҷабҳаи (МФЦ)-и ҷои сабти муҳоҷират (регистратсия) муроҷиат кард. Барои қабул шудан ба мактаб ба шуъбаи маорифи ноҳия ё мактаби ноҳияи худ муроҷиат кунед.

- Агар дар мактаб ба Шумо ҷавоби рад доданд, ба шуъбаи маорифи ноҳия муроҷиат кунед, он ҷо вазифадоранд, ки дар яке аз мактабҳои барои бачаи Шумо ҷой пайдо кунанд.

- Агар бача забони русиро нағз надонад, бо бачаҳои рус бо душворӣ муошират намояд, Шумо метавонед барои ёри ба ташкилотҳои ҷамъиятӣ муроҷиат кунед.

#### Меъёрҳои иҷтимоӣ ва фарҳангӣ

- Барои бо муҳити Россия мутобиқ шудан ба Шумо тавсия медиҳем, ки бештар бо аҳолии маҳаллӣ муошират кунед, дӯстон пайдо кунед, дар ҷашнҳои иштирок кунед, ба кино, осорхонаҳо, театрҳо, китобхонаҳо равед, забони русиро бештар омӯzed.
- Сатҳи дониши забони русиятронро бо ёрии сайтҳо ва замимаҳои масалан: «Россия для всех» (точикӣ), TORFL GO, pushkininstitute.ru – портали «Образование на русском» баланд бардоред. Барои тайёри ба санҷиши тестӣ ин сайтҳоро истифода бурдан мумкин аст: testcons.ru, testmigr.rudn.ru
- Чорабиниҳоро оид ба мавзӯҳои байналмиллӣ Комитети муносибатҳои байнамиллӣ ва татбиқи сиёсати муҳоҷирати Санкт-Петербург, Хонаи миллатҳои Санкт-Петербург, ташкилотҳои ҷамъиятӣ баргузор мекунад. Ба Шумо маслиҳат медиҳем, ки дар ин чорабиниҳо иштирок кунед, то ки ба Санкт-Петербург бештар мутобиқ шавед, дар бораи фарҳанг ва анъанаҳои шаҳри мо маълумот гиред ва дӯстони нав пайдо кунед.

#### ХАЗИНАҲОИ МУФИДИ ИТТИЛОӢТӢ

**migrussia.ru** - «Мигранты и миграция. Межрегиональный информационный портал»: машваратҳо оид ба масъалаҳои ҳуқуқӣ, мутобиқшавӣ ва гирифтани ёрии роӣғон, робитаҳои муфид.

**migrantinfo.kmormp.gov.spb.ru** – Хазинаи интернетӣ барои муҳоҷирони Комитет по межнациональным отношениям и реализации миграционной политики в Санкт-Петербурге.

**spbdn.ru** – СПб ГКУ «Санкт-Петербургский Дом национальностей».

#### ЁРИИ РОӢҒОНИ ҲУҚУҚӢ

**БФ «ПСП-фонд»**

Сайт барои машварат: 8 (953) 141-31-09

[www.psp-f.org](http://www.psp-f.org), [vk.com/pspfond](https://vk.com/pspfond)

Авторы-составители: Хлызова Д.В., Якимов А.Н.

Редактор: Панич Б.Л.

*Буклет «Добро пожаловать в Санкт-Петербурге! Советы трудовым мигрантам» (на таджикском языке)*

*Разработан БФ «ПСП-фонд» на средства субсидии, предоставленной Комитетом по межнациональным отношениям и реализации миграционной политики в Санкт-Петербурге на реализацию проекта «Информационная и консультационная поддержка социокультурной адаптации мигрантов в Санкт-Петербурге»*



Комитет по межнациональным отношениям и реализации миграционной политики в Санкт-Петербурге



БФ «ПСП-ФОНД»

## Хуш омадед ба Санкт-Петербург!

### Маслиҳатҳо ба муҳоҷирони меҳнатӣ



Санкт-Петербург  
2020

## Дӯстони азиз!

Агар Шумо барои кор кардан ба Россия омадед, бисёр муҳим аст, ки ҳуқуқ ва уҳдадорихои худро донед. Дар ин китобча мо кӯшиш мекунем, ки ба Шумо маслиҳатҳои муфид диҳем ва дар бораи баъзе қоидаҳои ба расмият даровардани ҳуҷҷатҳо, ҷойи кор ва истиқомат дар Россия маълумот диҳем. Ба Шумо барор меҳоҷем!

## АГАР ШУМО БА РОССИЯ ОМАДЕД, ЧӢ БОЯД КАРД?

### ҚАДАМИ 1. Гирифтани полиси тиббӣ

**ПОЛИСИ СУҒУРТАИ ТИББӢ**ро ба расмият дароред (онро дар ватан ё рӯзи воридшавӣ ба Россия дар ҳар кадом ташкилоти суғурта, дар фурудгоҳ, вокзал, дар шуъбаҳои Почтаи Россия гирифтани мумкин аст).

### ҚАДАМИ 2. Аз сабти баҳисобгирии муҳоҷират гузаштан

Дар муддати 7 рӯз дар он суроғае, ки Шумо истиқомат хоҳед кард, дар **БАҲИСОБГИРИИ МУҲОҶИРАТ сабти ном (РЕГИСТРАТСИЯ)** кунед (барои шаҳрвандони Арманистон, Беларус, Қазоқистон, Қирғизистон - 30 рӯз; шаҳрвандони Тоҷикистон – 15 рӯз). Барои ин ба шуъбаи минтақавии Раёсати масъалаҳои муҳоҷирати ВҚД Россия (Управления по вопросам миграции МВД России), ба МБ (МФЦ) ё Почтаи Россия (Почта России) муроҷиат кунед. Шуморо бояд оне, ки ба Шумо манзил медиҳад, сабти ном кунад.

### ҚАДАМИ 3. Гирифтани патенти кор

Барои донишҷӯи забони русӣ, таърих ва қонунгузори Россия дар марказҳои махсуси тестӣ **АЗ САНЧИШ ГУЗАРЕД** ва дар муассисаи тиббии минтақае, ки он ҷо кор хоҳед кард, **ШАҲОДАТНОМАИ ТИББӢ** гиред. Дар муддати 30 рӯзи баъди ворид шудан бояд **ПАТЕНТ** барои кор гиред (агар Шумо шаҳрванди Арманистон, Беларус, Қазоқистон ё Қирғизистон бошед, ба шумо аз санҷиши тестӣ, муоинаи тиббӣ ва гирифтани патент шарт нест).

### ҚАДАМИ 4. Ба кор даромадан

Корфармо ёбед ва бо он **ШАРТНОМАИ МЕҲНАТӢ** бандед. Баъди гузаштани 2 моҳи гирифтани патент нусхаи шартномаи меҳнатиро бо мактуби фармоиши оғоҳидор ба РММ РШ ВҚД Россия дар Санкт-Петербург ва вилояти Ленинград фирестед ё шахсан худатон баред, вагарна патенти Шуморо беъътибор ҳисоб карда метавонанд.

### ҚАДАМИ 5. Пардохти маблағи патент ва дароз кардани муҳлати регистратсия

Маблағи патентро сари вақт пардохт кунед ва расидҳо – чекҳоро нигоҳ доред. Мунтазам муҳлати амали сабти муҳоҷират (регистратсия)-ро мувофиқ бо муҳлати амали шартномаи меҳнатӣ (барои шаҳрвандони кишварҳои ЕАЭС (ИИАО)) ё патенти пардохтшуда дароз кунед.

**МУҲИМ АСТ!** Ҳамаи ҳуҷҷатҳоро худатон дар муассисаҳои махсуси давлатӣ ба расмият дароред, барои ёрӣ ба шиносҳо: ҳамшаҳриён, саркорон, миёнравҳо муроҷиат накунад – онҳо ҳуҷҷатҳои қалбакӣ медиҳанд, охир барои ин кор шуморо ё ҷарима мебанданд ё аз Россия меронанд!

## МАСЛИҲАТҲОИ МУФИД

### Маслиҳатҳои умумӣ

- Суроғаҳои иртиботи ташкилотҳои давлатӣ ва ҷамъиятиро, ки ба муҳоҷирон ёрӣ мерасонанд, донишҷӯи даркор аст.
- Билет ё талонеро, ки бо онҳо ба Россия омадаед, нигоҳ доред. Шиноснома, корти муҳоҷират, регистратсия, патенти кор бо чекҳои пардохт, полиси амалкунандаи тиббиро доим бо худ гиред.
- Ҳамаи саҳифаҳои шиноснома, корти муҳоҷират, регистратсия, патент, полиси тиббӣ, шартномаи меҳнатиро нусхабардорӣ кунед.

### Бақайдгирии муҳоҷират ва гирифтани патент

- Муҳим аст, ки дар ҷои истиқомати воқеии худ сабти муҳоҷират кунед, вагарна Шуморо ҷарима баста метавонанд.
- Патент танҳо дар маркази махсуси муҳоҷират ба расмият дароварда мешавад ва танҳо дар ҳамаи минтақаи ФР амал мекунад, ки онро додааст.

Дар бораи тайёр шудан ва ҳақиқӣ будани патент аз ин сайт маълумот гирифта метавонед <https://мвд.рф/сервисы-гвм>.

- Пардохти маблағи патент на дертар аз 1 рӯзи то анҷомрасии муҳлати пардохтшудаи он сурат мегирад. Маблағи патенти корро ба муҳлати 12 моҳи баъди гирифтани он пешақӣ пардохтан мумкин аст.

### Даромадан ба кор

- Танҳо дар асоси шартномаи расмӣ ҳатти маблағи пураи нишондода кор кунед, вагарна шуморо метавонанд фиреб диҳанд.
- Барои ҷустуҷӯи кор сайтҳои расмиро истифода баред, масалан: [trudvsem.ru](http://trudvsem.ru)
- Ба миёнравҳо муроҷиат накунад – онҳо метавонанд шуморо ҳамчун қувваи кории бепул истифода баранд.
- Ба ёд доред, ки танҳо бо ҳамаи ихтисос ва дар ҳамаи минтақае, ки дар патент нишон дода шудааст, кор кардан мумкин аст.
- Муҳим аст, ки ном ва суроғаи ташкилотро, ки дар он кор мекунад, инчунин вазифа, ному насаб ва телефони роҳбаратонро донед.
- Пулҳоро фақат ба воситаи корти махсуси бонкии ба номатон буда, ё шахсан аз муҳосибот бо имзо ва варақаи ҳисобӣ гиред.
- Агар ҷои кор аз шумо қарздор бошад, ҳатман забонхат талаб кунед.

Ҳамаи чизеро, ки имзо мекунад, бо диққат хонед, нусхаи онҳоро талаб кунед. Агар бо он чизе, ки ба имзо пешниҳод мекунад, розӣ набошед, шумо метавонед аз имзо даст кашед.

- Ҳуҷҷатҳои худро барои нигоҳдорӣ ба ҳеч кас надиҳед: ҳеч кас онҳоро ба ғайри шумо нигоҳ дошта наметавонад, ҳеч кас озодии равуои шуморо маҳдуд карда, телефони шуморо қашида гирифта наметавонад. Қашида гирифтани шиноснома ва маҳдуд кардани озодӣ ҷиноят аст: дар ин ҳолатҳо ба полисия муроҷиат кунед.

- Ҷойи кори Шумо бояд бехатар бошад, Шумо уҳдадор нестед, ки рӯзе аз 8 соат ва ҳафтае беш аз 40 соат кор кунед, андозаи музди кори Шумо ҳангоми машғулияти пура набояд камтар аз ҳадди ақалли маош (МРОТ) бошад (дар Санкт-Петербург соли 2020 ин рақам 19 000 рубл буд).

- Агар маошро беш аз 15 рӯз дертар диҳанд, Шумо ҳуқуқ доред мутобиқи қисми 2 моддаи 142 КМ ФР ба корфармо оид ба қатъ кардани кор вобаста ба напардохтани маош ариза пешниҳод кунед.

### Ҳамкорӣ бо полисия

- Агар Шумо шохид ё қурбонии ҷиноят гардидед, ба полисия муроҷиат намоед: шахсан ё бо рақамҳои 02 аз телефонҳои хонагӣ, 102 ё 112 – аз телефонҳои мобилӣ, сайт - [www.мвд.рф](http://www.мвд.рф)
- Агар кормандони полисия аз Шумо хоҳиш кунанд, ки барои тафтиши ҳуҷҷатҳо мувофиқи ҳазинаи маълумот ҳамроҳашон ба наздиктарин нуқтаи полисия равед, маслиҳат медиҳед, ки ба ҳешон ё дӯстонатон занг занед ва хабар диҳед, ки Шумо дар кучо ҳастед ва бо кӣ суҳбат доред. Муҳим аст, ки ягон кас аз ҳоли Шумо бохабар бошад.
- Кормандони полисия ҳангоми тафтиши ҳуҷҷатҳо бояд дар иҷрои вазифаи хизмати бо либоси полисӣ ва нишони сарисинагӣ (жетон) дошта бошанд – рақами онро ба ёд гиред ё нависед, инчунин талаб кунед, ки ҳуҷҷати хизмати ба Шумо барои шиносӣ нишон диҳанд.
- Ба ёд гиред: додани пора ҷиноят аст. Ба кормандони полисия пора надиҳед!
- Агар Шуморо боздошт карданд, Шумо ба гуфтугӯи телефонӣ ҳақ доред, метавонед ҳимоятгар ва агар забони русиро нағз надонед, тарҷумонро талаб кунед. Ҳатман талаб кунед, ки ба Шумо нусхаҳои протоколҳои боздошт ва ҳуқуқвайронкунии маъмуриро диҳанд. Агар бо муҳтавои протоколҳои розӣ набошед, нависед: «С протоколом не согласен/не согласна» (Ба протокол розӣ нестам) ва сабабашро нависед. Агар матни протоколро нафаҳмед, нависед, ки «Текст на русском не понимаю» (Матни русиро намефаҳмам).
- Агар Шуморо ғайриқонунӣ боздошт карданд ва ё ғайриқонунӣ дар идораи полисия нигоҳ медоранд, ба Комиссияи назоратии ҷамъиятӣ - Общественная наблюдательная комиссия (ОНК) ([onkspb.ru](http://onkspb.ru), [mail@onkspb.ru](mailto:mail@onkspb.ru), 8 (931) 352-06-35) муроҷиат кунед. То қарори суд Шуморо метавонанд на зиёда аз 48 соат нигоҳ доранд. Кормандони полисия ҳақ надоранд, ки ҳуҷҷатҳои Шуморо ҳамчун замонати пардохти ҷарима ё дигар пардохтҳо гиранд – ин ғайриқонунӣ аст! Ҷарима танҳо бо қарори суд ё сардори шуъбаи масъалаҳои муҳоҷират баста мешавад. Ҳатман дар муҳокимаи парвандаатон дар суд иштирок кунед ва нусхаи қарори онро гиред, Шумо метавонед аз болои қарор дар муҳлати 10 рӯз шикоят кунед, ё ба муҳлати то 30 рӯз ҷаримаро супоред.